

POWER SERIES



## MARELD VAPOR 550



WIDE  
LIGHT



MULTI  
LIGHT



OUTDOOR  
USE



LARGE  
AREAS

**MARELD**  
PRO LIGHTING®

INSTRUKTIONSMANUAL | INSTRUCTION MANUAL | INSTRUKSJONSBOK | KÄYTTÖOHJE



# MARELD VAPOR 5500

Svenska	4
English	7
Norsk	10
Suomi	13

## SVENSKA

### VIKTIGT!

**LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER STRÅLKASTAREN.  
SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.**

### Tekniska data

1. Modell: JF9300
2. Hus: aluminium, polykarbonat, gummi
3. Lumen: 5500
4. Lysdiodens färgtemperatur: cirka 6500 K
5. Kabel: HO7RN-F 3G1,5 mm<sup>2</sup> x 5 meter
6. IP54
7. 220–240 V ~, 50 Hz Max 80 W, Klass I,
8. Med professionell brytare
9. Med AC-uttag, 250 V ~, Max 3000 W

### Säkerhetsanvisningar

- Använd inte lampan omedelbart intill brandfarliga material eller gaser.
- Använd bara de tillbehör som medföljer produkten.
- Håll lampan utom räckhåll för obehöriga personer, i synnerhet barn.
- Rikta inte ljuset direkt i ögonen på dig själv eller andra eller på djur.
- Kontrollera alltid nätsladden innan du använder lampan.
- Om nätsladden visar tecken på skada måste den bytas av en behörig person för att undvika risker.

### • Rengöring

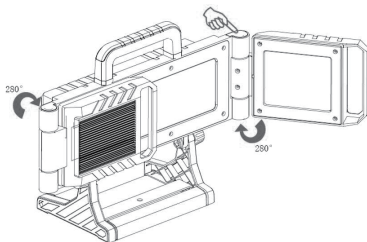
- Dra ur nätsladden och låt LED-strålkastaren svalna ordentligt före rengöring. Rengör med en torr eller lätt fuktad, ren, luddfri duk och ett mildt rengöringsmedel vid behov. Använd inte rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel.

### • Underhåll

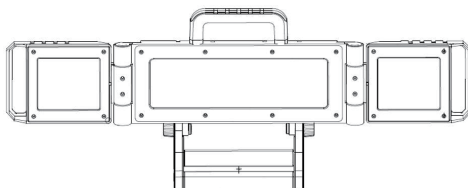
- Kontrollera före varje användning att stickproppen, nätsladden och strålkastarhuset inte är skadade. Om linsen är skadad måste den omedelbart bytas ut.
- Avlägsna omedelbart all smuts från lamphuset och linsen eftersom det kan orsaka överhettning.

Använda lampan

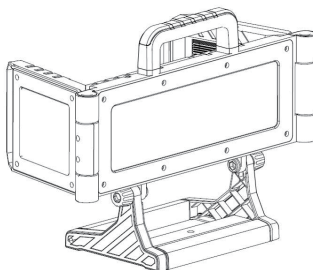
**1. Öppna lampan**



**2. 180 graders belysningsvinkel**

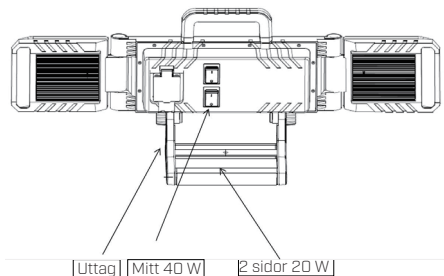


**3. 360 graders belysningsvinkel**

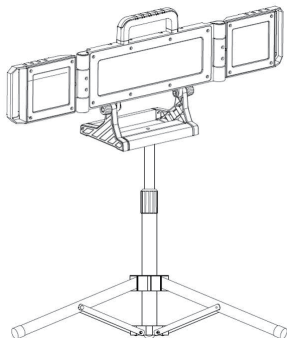


## SVENSKA

### 4. Strömbrytare och uttag



### 4. Använd på stativ (tillval)



**WARNING! Lampans ljuskälla kan inte bytas. Hela lampan måste bytas om ljuskällan går sönder.**



Produkten får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Lämna in den uttjänta produkten på närmaste återvinningsstation.

**IMPORTANT**

**READ THESE INSTRUCTIONS FULLY BEFORE USING THE FLOODLIGHT.  
RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

**Technical data**

1. Model: JF9300
2. Body: Aluminium + PC + Rubber
3. Lumen: 5500
4. LED Colour temperature: Approx. 6500 K
5. Cable: HD7RN-F 3G1.5mm<sup>2</sup> x 5 metres
6. IP54
7. 220V-240 V ~, 50 Hz Max 80 W, Class I,
8. With professional switch
9. With AC socket, 250 V- Max 3000 W

**Safety instructions**

- Do not use the lamp in the immediate vicinity of inflammable materials or gases.
- Only use accessories included with the product.
- Keep the lamp out of the reach of unauthorised persons, especially children.
- Do not aim the light directly into your own eyes or those of anyone else or those of an animal.
- Always check the mains cable before using the lamp.
- If the power cord shows signs of damage it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.

**• Cleaning**

- Disconnect the power cord and allow the LED floodlight time to cool down sufficiently prior to cleaning. Clean using a dry or slightly moist, clean, lint-free cloth and a mild detergent if required. Do not use cleaning agents that contain abrasives or solvents.

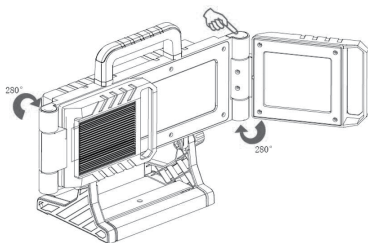
**• Maintenance**

- Check the plug, power cord and LED floodlight housing for signs of damage before each use. If the lens is damaged it must be replaced immediately.
- Clean any dirt from the housing or the lens immediately, since this could cause overheating.

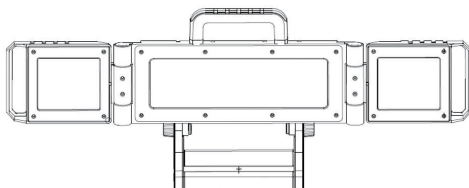
## ENGLISH

### How to use the lamp

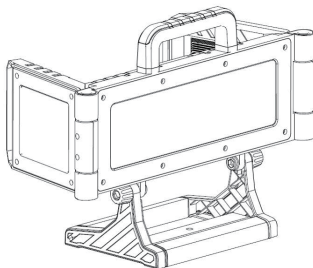
#### 1. Open the lamp



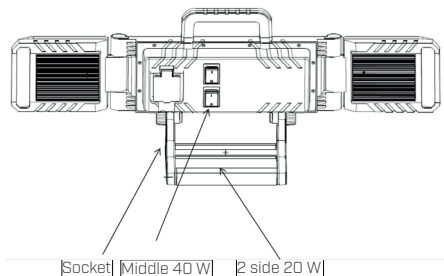
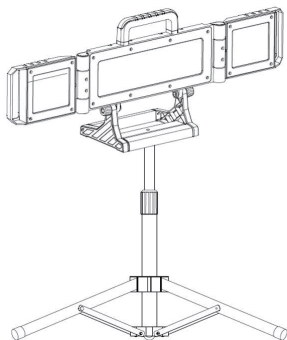
#### 2. 180-degree lighting angle used



#### 3. 360-degree lighting angle used





**4. Switch and socket output****4. Used on a tripod (Optional)**

**CAUTION:** The light source of lamp can not be replaced, please replace a whole new lamp if the light source broken.



This product should not be disposed with other household wastes. To return your used device, please use the return and collection systems.

## NORSK

### VIKTIG!

**Les disse instruksjonene grundig før du tar i bruk Floodlight-lampen.**

**Ta vare på disse instruksjonene for senere bruk.**

### Tekniske data

1. Modell: JF9300
2. Hoveddel: Aluminium + polykarbonat + gummi
3. Lumen: 5500
4. LED Fargetemperatur: Ca. 6500 K
5. Kabel: H07RN-F 3G1,5 mm<sup>2</sup> x 5 meter
6. IP54
7. 220V-240 V ~, 50 Hz Maks. 80 W, Klasse I,
8. Med profesjonell bryter
9. Med AC-sokkel, 250 V ~ Maks. 3000 W

### Sikkerhetsregler

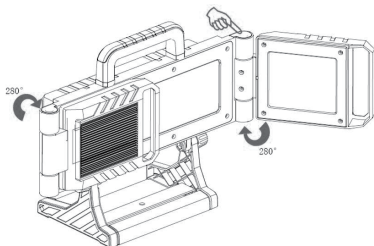
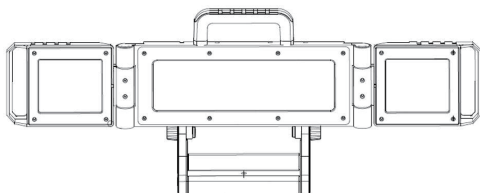
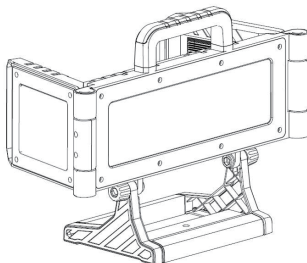
- Ikke bruk lampen i umiddelbar nærhet av lettantennelige materialer eller gasser.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres med produktet.
- Hold lampen utenfor rekkevidde for uvedkommende, spesielt barn.
- Ikke rett lyset direkte mot egne eller andres øyne, eller mot øynene på dyr.
- Kontroller alltid strømkabelen før lampen tas i bruk.
- Hvis strømkabelen er skadet skal den skiftes ut av en kvalifisert person for å unngå at det oppstår en farlig situasjon.

### • Rengjøring

- Koble fra strømkabelen og la LED Floodlight-lampen kjøles ned før den rengjøres. Rengjør med en tørr eller lett fuktet ren og løfri klut, samt et mildt rengjøringsmiddel etter behov. Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder slipe- midler eller løsemidler.

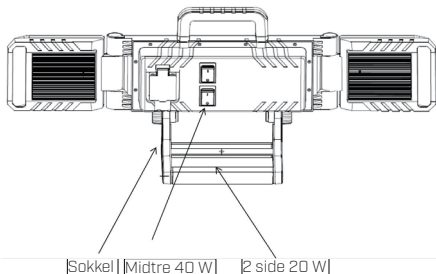
### • Vedlikehold

- Før bruk skal alltid støpselet, strømkabelen og LED Floodlight-lampens lampehus kontrolleres for skade. Hvis linsen er skadet skal den skiftes ut øyeblikkelig.
- Fjern all skitt fra huset eller linsen umiddelbart, fordi det kan føre til overoppheting.

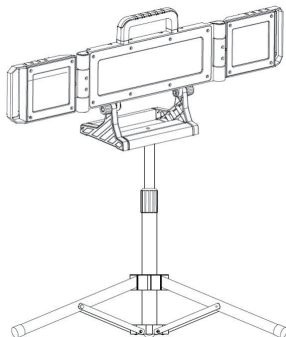
**Riktig bruk av lampen****1. Åpne lampen****2. 180 grader lysvinkel****3. 360 grader lysvinkel**

## NORSK

### 4. Bryter og sokkel-utgang



### 4. Brukes på et trebeint stativ (valgfritt)



**ADVARSEL:** Lyskilden i lampen kan ikke skiftes ut. Skift ut hele lampen hvis lyskilden er ødelagt.



Dette produktet skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Kast det brukte produktet i henhold til de lokale retur- og innsamlings-systemene.

**TÄRKEÄÄ**

**LUE OHJEET ENNEN VALAISIMEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.**

**Tekniset tiedot**

1. Malli: JF9300
2. Runko: Alumiinia ja PC-muovia ja kumia
3. Valovirta: 5 500
4. LEDin värilämpötila: noin 6 500 K
5. Kaapeli: HO7RN-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup> x 5 metriä
6. IP54
7. 220–240 V ~, 50 Hz, enint. 80 W, luokka I,
8. Ammattitason kytkin
9. Vaihtovirtapistorasias, 250 V ~, enint. 3 000 W

**Turvallisuusohjeet**

- Älä käytä valaisinta syttyvien materiaalien tai kaasujen välittömässä läheisyydessä.
- Käytä ainoastaan tuotteen mukana toimitettuja lisävarusteita.
- Pidä valaisin lasten ja sivullisten ulottumattomissa.
- Älä kohdista valoa suoraan omiin tai kenenkään toisen tai minkään eläimen silmiin.
- Tarkista virtajohtojen kunto aina ennen valaisimen käyttöä.
- Jos virtajohto näyttää vaurioituneelta, vaaran välttämiseksi pätevän asentajan on vaihdettava se.

**• Puhdistaminen**

- Irrota virtajohto ja anna LED-valaisimen jäähtyä ennen puhdistamista. Puhdista valaisin kuivalla tai hieman kostealla nukkaamattomalla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta. Älä käytä hankaavia aineita tai liuottimia siinä sältäviä puhdistusaineita.

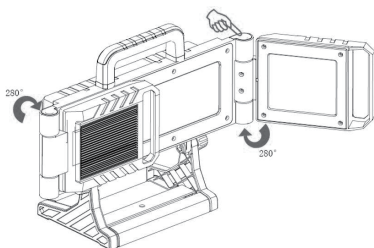
**• Huolto**

- Tarkista, että pistoke, virtajohto ja LED-valaisimen kotelo ovat ehjät ennen käyttöä. Vaurioitunut linssi on vaihdettava välittömästi.
- Jos kotelossa tai linssissä on likaa, puhdista se välittömästi ylikuumenemisen välttämiseksi.

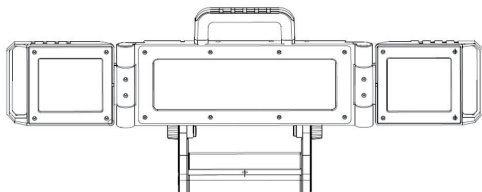
# SUOMI

## Käyttöohjeet

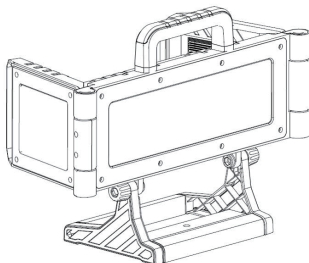
### 1. Avaa lamppu



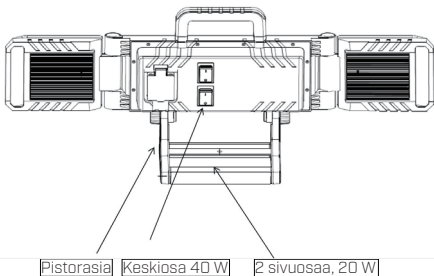
### 2. 180-asteinen valaistuskulma käytössä



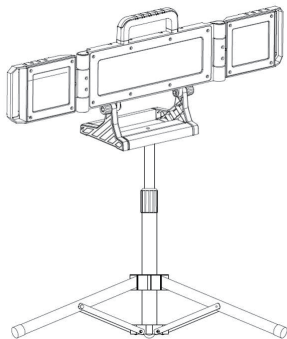
### 3. 360-asteinen valaistuskulma käytössä



#### 4. Kytkin ja pistorasia



#### 4. Jalustalla (valinnainen)



**VAROITUS:** Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Vaihda kokonaan uusi valaisin, jos valonlähde on rikkoutunut.



Tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Palauta käytetty laite käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä.











**MARELD**  
PRO LIGHTING®

[www.mareldprolighting.se](http://www.mareldprolighting.se)

Luna